



دفتر مقام معظم رهبری
Islamic Consultative Assembly

สาส์นอัญญาโดยท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ปิอิญเราะฮ์ศักราช 1438 - 31 /Aug/ 2017

เนื่องในวาระเทศกาลอัญญาได้เวียนมาบรรจบอีกครั้ง ท่านอาตุลลอฮ์คาเมเนอี ผู้นำสูงสุดแห่งการปฏิวัติอิสลามได้ส่งสาส์นมายังบรรดาผู้แสวงบุญ

โดยมีเนื้อหาดังต่อไปนี้

ด้วยพระนามแห่งอัลลอฮ์ ผู้ทรงกรุณาปรานียิ่งเสมอ

มวลการสรรเสริญเป็นสิทธิแด่พระผู้อภิบาลแห่งสากลจักรวาล

ขอความจำเริญและสันติสุขพึงมีแด่ท่านศาสตาดมุฮัมมัด และบรรดาวงศ์วานผู้บริสุทธิ์ยิ่งของท่าน อีกทั้งเหล่าศอฮาบะฮ์ ผู้ทรงเกียรติทั้งหลาย

ข้าพเจ้าขอขอบพระคุณพระเจ้าผู้ทรงยิ่งใหญ่ที่ทรงประทานความผาสุกในการประกอบพิธีอัญญาในปีนี้ให้กับจำนวนมหาศาลของศรัทธาชนจากทั่วมุมโลก เพื่อให้พวกเขาจะได้ดีมีจากตาน้ำที่รินไหลนี้ ตลอดทั้งกลางวันและค่ำคืนที่มีคุณค่ายิ่ง เปรียบเสมือนดั่งเคมีแห่งปาฎิหารีย์ที่ทำให้หัวใจทั้งหลายมีการเปลี่ยนแปลงและทำให้จิตวิญญาณทั้งหลายมีความสะอาดบริสุทธิ์ ด้วยการเข้าใกล้ชิดในความยิ่งใหญ่ของบ้านแห่งพระองค์ ในการประกอบอะมัลอิบาดัตที่ความอบอุ่นและการรำลึกถึงพระองค์ด้วยความใกล้ชิดยิ่งพระองค์

อัญญา คือ อิบาดัตที่แฝงไปด้วยกับความลับ และบ้านอันทรงเกียรตินี้เป็นที่มาแห่งบะรอกัต (สิริมงคล)ของพระองค์ เป็นสัญญาณอันแจ่มชัดของพระองค์ ,อัญญายังสามารถที่จะทำให้บ่าวผู้ศรัทธาคนหนึ่งเข้าถึงยังฐานะภาพอันสูงส่งทางจิตวิญญาณได้ โดยเป็นการสร้างเขาให้เป็นมนุษย์ที่สูงส่ง อีกทั้งยังทำให้เขาเป็นผู้มีบะสิรัต (รู้แจ้งเห็นจริง) และเป็นผู้ที่มีความกล้าหาญในการต่อสู้ ,อัญญายังมีในด้านจิตวิญญาณ การเมือง ปัจเจกบุคคลและสังคม ซึ่งสังคมวันนี้ของชาวมุสลิมนั้นมีความต้องการทั้งสองด้านนี้

ในอีกด้านหนึ่ง มายากลของวัตถุนิยมด้วยการใช้เครื่องมือขั้นสูงในการย้ายและสร้างความมั่งคั่งให้กับสังคมและในอีกมุมหนึ่ง นโยบายของระบบมหาอำนาจที่ครอบงำได้จุดไฟแห่งฟิถนะฮ์ให้เกิดขึ้นในสังคมของมุสลิมและยังได้เปลี่ยนประเทศอิสลามให้กลายเป็นนรกที่ไม่มีความปลอดภัยและความขัดแย้งกัน

ขณะที่อัญญานั้นอาจจะเป็นยารักษาโรคที่จะเยียวยาเชื้อโรคทั้งสองนี้ได้หมดจากประชาชาติอิสลามได้ ด้วยการชำระล้างหัวใจให้สะอาด ทำให้มีแสงสว่างแห่งตักวา (ความยำเกรง) และการมีมะฮ์ริฟัต อีกทั้งยังทำให้สายตาที่ปิดจากความชั่วร้ายอันข่มขืนของโลกอิสลามได้ถูกเปิดออก และให้มีความมุ่งมั่นอันแข็งแกร่งในการเผชิญหน้ากับศัตรูทั้งหลาย

วันนี้โลกอิสลามได้ประสบกับความไม่มั่นคง ทั้งความไม่มั่นคงทางศีลธรรม จิตวิญญาณและทางการเมือง ปัจจัยหลัก ก็คือ ความเพิกเฉยของพวกเราและการโจมตีของเหล่าศัตรูที่ไร้ซึ่งความปรานี ขณะที่เราก็มิได้ปฏิบัติหน้าที่ทางศาสนาด้วยเหตุผลอย่างจริงจัง ทั้งนี้ เรายังylim

พวกเขาคือผู้ปฏิเสธที่แข็งแกร่ง أَشِدَّاءَ الْكُفَّارِ عَلَى และจะต้องมีความเมตตาต่อพวกเขา

بَيْنَهُمْ رَحْمَاءُ บทอัลฟัตฮ์ โองการ 29

ผลลัพธ์ก็คือ รัฐเดือนไซออนิสต์กำลังสร้างความเสียหายให้กับภูมิศาสตร์ของโลกอิสลาม และเราได้เพิกเฉยต่อหน้าที่หลัก ก็คือ การปลดปล่อยปาเลสไตน์ ขณะที่พวกเขากลับสรวนอวยกับการทำสงครามภายใน เช่น ในซีเรีย อิรัก เยเมน ลิเบีย และบะฮ์เรน อีกทั้งการต่อสู้กับกลุ่มก่อการร้ายในอัฟกานิสถาน ปากีสถาน เป็นต้น

เหล่าผู้นำของประเทศอิสลามและผู้เชี่ยวชาญทางการเมือง



ศาสนาและวัฒนธรรมในโลกอิสลามนั้นต่างมีหน้าที่รับผิดชอบอันหนักอึ้งไว้บนบ่าของพวกเขา ก็คือหน้าที่ในการสร้างเอกภาพและหลีกเลี่ยงจากความขัดแย้งทางชาติพันธุ์และศาสนา; หน้าที่ในการแจ้งให้ประชาชาติต่างๆทราบถึงความเป็นศัตรูและการทรยศของเหล่ามหาอำนาจและไซออนิสต์; หน้าที่ในการเตรียมพร้อมในการเผชิญหน้ากับเหล่าศัตรูทั้งในสงครามจิตวิทยาและสงครามภาคสนาม; หน้าที่ในการยุติอย่างรวดเร็วในการก่อโศกนาฏกรรมในหมู่ประเทศอิสลาม ซึ่งตัวอย่างที่เห็นในวันนี้ ก็คือเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในเยเมน ที่ทำให้เกิดความโศกเศร้าไปทั่วมุมโลก, หน้าที่ในการปกป้องชนกลุ่มน้อยของชาวมุสลิม เช่นชาวมุสลิมโรฮิงญาในเมียนมา และหน้าที่ที่สำคัญกว่าก็คือ การปกป้องปาเลสไตน์ ร่วมยืนเคียงข้างประชาชนชาตินี้ที่พวกเขาต้องต่อสู้ในการยึดครองประเทศมากกว่า 70 ปี

นี่คือหน้าที่สำคัญของพวกเราทุกคน ซึ่งประชาชนทั้งหลายจะต้องเรียกร้องต่อรัฐบาลของพวกเขาและกลุ่มชนชั้นนำจะต้องมีความมุ่งมั่นในการแก้ไขปัญหาและมีความตั้งใจอันบริสุทธิ์ จากการกระทำเหล่านี้แสดงถึงความช่วยเหลือจากพระเจ้าเป็นผู้เป็นเจ้าของสัมฤทธิ์ผล โดยที่ไม่มีข้อสงสัยใดๆทั้งสิ้นว่านี่คือพันธสัญญาของพระองค์ที่มาพร้อมกับความช่วยเหลือของพระองค์

นี่คือส่วนหนึ่งของบทเรียนของฮัจญ์และข้าพเจ้าหวังว่าพวกท่านจะเข้าใจและนำไปปฏิบัติ และข้าพเจ้าขอให้ฮัจญ์ของพวกท่านนั้นถูกตอบรับและขอเทอดเกียรติของบรรดาชะฮีดแห่งมินาและมัสยิดุลฮะรอม อีกทั้งยังขอวิงวอนต่อพระองค์โปรดทรงยกฐานะนักรบของพวกท่านให้สูงขึ้นด้วยเถิด

วัสสลามอะลัยกุม วะเราะฮ์มะตุลลอฮ์

ชัยยิดอะลี คามาเนอี

31 สิงหาคม 2017 (9 ชุลฮิจญะฮ์ 1438)